

Uitvoering van werken

Algemene Voorwaarden nr. 350/11

Buitenland

Inhoud		pagina
Hoofdstuk I.	Definities	3
Hoofdstuk II.	Omschrijving van de Dekking	5
	Artikel 1. Gedekte risico's en omvang van de dekking	5
	Artikel 2. Uitgesloten schade-oorzaken	5
	Artikel 3. Grondslag van de verzekering	5
	Artikel 4. Looptijd van het risico van Verzekeraar	6
	Artikel 5. Gedekt percentage en maximum schadevergoeding	6
	Artikel 6. Voorwaarden voor schadevergoeding	6
Hoofdstuk III.	Beheer van het risico	7
	Artikel 7. Algemene verplichtingen van Verzekerde	7
	Artikel 8. Rapportageverplichtingen van Verzekerde	7
	Artikel 9. Premie	8
	Artikel 10. Sancties	8
Hoofdstuk IV.	Uitvoering Overeenkomst bij dreigende schade	9
	Artikel 11. Stopzetting / Verdere uitvoering	9
	Artikel 12. Lening / Voorschotten	9
	Artikel 13. Geschil tussen Verzekerde en Verzekeraar over verdere uitvoering	9
Hoofdstuk V.	Schaderegeling	10
	Artikel 14. Claimprocedure	10
	Artikel 15. Mogelijkheid van voorschot bij geschillen	10
	Artikel 16. Schadevergoeding bij willekeurige verbreking	11
	Artikel 17. Schadeberekening	11
	Artikel 18. Opbrengsten na schadevergoeding	12
Hoofdstuk VI.	Diverse bepalingen	13
	Artikel 19. Omrekeningskoersen	13
	Artikel 20. Consolidatieregeling	13
	Artikel 21. Uitstel van voltooiing	13
	Artikel 22. Overdracht of bezwaring van rechten uit de polis	14
	Artikel 23. Overgang van het verzekerde belang	14
	Artikel 24. Omvang aansprakelijkheid Verzekeraar	14
	Artikel 25. Communicatie	14
	Artikel 26. Toepasselijk recht en jurisdictie	14

Hoofdstuk I. Definities

Verzekeraar	de Staat der Nederlanden
Atradius	de naamloze vennootschap Atradius Dutch State Business, die krachtens art. 3 lid 5 van de Kaderwet financiële verstrekkingen Financiën in naam en voor rekening en risico van Verzekeraar polissen en garanties aan Nederlandse exporteurs, investeerders en financiers van export en investeringen afgeeft, en deze polissen en garanties voor rekening en risico van Verzekeraar beheert inclusief, maar niet beperkt tot, het afwikkelen van schadeclaims en het voeren van incasso-activiteiten.
Overeenkomst	de tussen Verzekerde en Debiteur gesloten overeenkomst, waarvan gegevens zijn vermeld in het Overzicht.
Overzicht	het van deze polis deel uitmakende Overzicht van Namen, Gegevens van de Overeenkomst en Polisgegevens.
Datum van het in werking treden van de Overeenkomst	de datum waarop de Overeenkomst door Verzekerde en Debiteur is ondertekend, respectievelijk - indien de Overeenkomst voorwaarden voor het in werking treden bevat - de datum waarop al deze voorwaarden zijn vervuld.
Fabricatierisico	het risico geen compensatie te verkrijgen voor de Verzekerde Kosten, uitsluitend <ul style="list-style-type: none">- indien de uitvoering daarvan met goedkeuring of op aanwijzing van Verzekeraar niet is voltooid, of- indien Verzekeraar een aanwijzing heeft gegeven over de wijze waarop het werk moet worden voortgezet zoals bedoeld in Artikel 11c, doch niet alle certificaten zijn afgegeven.
Kredietrisico	het risico geen betaling te ontvangen voor Verzekerde Vorderingen.
Verzekerde Kosten	kosten gemaakt ten behoeve van de totstandkoming en uitvoering van de Overeenkomst, voor zover deze betrekking hebben op de Aannemingsom of de Verhoging van de Aannemingsom, voor zover deze Verhoging onder de dekking valt.
Verzekerde Vorderingen	<ol style="list-style-type: none">1. de vordering(en) van Verzekerde op Debiteur voortvloeiend uit de Overeenkomst uit hoofde van afgegeven Certificaten en de door of namens Debiteur erkende en/of in rechte vastgestelde prijs van (het deel) van de Overeenkomst waarvan de uitvoering door Verzekerde is voltooid, doch waarvoor nog geen certificaten zijn afgegeven;2. rente over de onder 1 bedoelde bedragen tot de overeengekomen vervaldatum op basis van de overeengekomen rentevoet.
Afgegeven Certificaat	een door of namens Debiteur goedgekeurd certificaat, dat conform de Overeenkomst een onvoorwaardelijke betalingsverplichting van Debiteur voor het bedrag van het certificaat inhoudt.
Aannemingsom	de tussen Verzekerde en Debiteur in de Overeenkomst opgenomen aannemingsom.
Verhoging van de Aannemingsom	De tussen Verzekerde en Debiteur overeengekomen verhoging van de Aannemingsom als gevolg van meerwerk, loon- of prijsstijging, gewijzigde specificaties of gewijzigde overheidsvoorschriften.
Ontvangen Betaling	Een betaling wordt beschouwd als door Verzekerde ontvangen <ul style="list-style-type: none">- voor zover het niet-transferabele, lokale valuta betreft: door ontvangst van de lokale valuta;- voor zover het transferabele vreemde valuta's of euro's betreft: door ontvangst van euro's in de Eurozone. Indien Verzekerde echter verkiest om vreemde valuta aan te houden, wordt een betaling als ontvangen beschouwd door creditering van de vreemde valuta-rekening van Verzekerde bij een bank in enig land.
Insolventie	uitsluitend een van de onderstaande situaties: <ol style="list-style-type: none">1. over Debiteur is het faillissement uitgesproken,2. Debiteur heeft (voorlopige) surseance van betaling gekregen,

3. een door Debitteur aangeboden onderhands akkoord is met toestemming van Verzekeraar geaccepteerd,
 4. executie van een vonnis, die niet of niet geheel tot betaling van de verzekerde Vorderingen heeft geleid,
 5. over Debitteur is een gerechtelijke schuldsanering uitgesproken,
- alsmede procedures of situaties in het buitenland waarvan de strekking vergelijkbaar is met faillissement, surseance of een gerechtelijke schuldsanering.

Moratorium	algemeen uitstel van betaling van schulden, afgekondigd door de regering van het land van Debitteur, of door de regering van een ander land, via hetwelk de betaling van een Verzekerde Vordering moet worden verricht.
Transferproblemen	wettelijke of administratieve maatregelen buiten Nederland die lokale storting verbieden, alsmede de situatie waarin de transfer van door Debitteur of diens garant gestorte bedragen wordt verhinderd of vertraagd als gevolg van politieke gebeurtenissen, economische moeilijkheden, deviezentekorten of wettelijke of administratieve maatregelen buiten Nederland.
Conversieproblemen	een algemeen verbindende maatregel, genomen in het land van Debitteur of diens garant, die een door Debitteur of diens garant verrichte storting voor hem bevrijdend doet zijn, terwijl bij omzetting in de munt van de Overeenkomst deze storting op het moment van transfer, als gevolg van een koerswijziging, minder oplevert dan het bedrag van de vordering, dan wel het toepassen door de regering van het land van Debitteur of diens garant van een conversiekoers, die ongunstiger is dan de algemeen toegepaste referentiekosten voor omrekening van lokale valuta in enige convertibele valuta.
Force Majeure	<p>een niet aan Verzekerde en/of Debitteur toe te rekenen verhindering van de uitvoering van de Overeenkomst door Verzekerde, dan wel een verhindering van de betaling van de Verzekerde Vorderingen, als gevolg van het zich buiten Nederland voordoen van bijvoorbeeld:</p> <ol style="list-style-type: none"> a. Internationale maatregelen: besluiten van internationale organisaties welke Nederland verplicht is op te volgen; b. Oorlog: oorlog alsmede burgeroorlog, revolutie, opstand, terrorisme en sabotage; c. Algemene staking; d. Catastrofe: orkaan, aardbeving, vulkanische uitbarsting, overstroming of andere vormen van natuurrampen; e. Kernramp: kernfusie, kernsplijting of besmetting met radio-activiteit; f. Epidemie.
Overheidsingrijpen	een niet aan Verzekerde en/of Debitteur toe te rekenen verhindering van de uitvoering van de Overeenkomst door Verzekerde, dan wel een verhindering van de betaling van de Verzekerde Vorderingen, als gevolg van maatregelen, handelingen, beslissingen of een verzuim van een buitenlandse overheid, hieronder echter niet begrepen Moratorium, Transferproblemen, Conversieproblemen en Force Majeure.
Voortgezette non-betaling	het feit dat Debitteur op de datum van het verstrijken van de Wachttermijn een Verzekerde Vordering nog niet heeft betaald voor zover de non-betaling geen gevolg is van Insolventie, Moratorium, Transferproblemen, Conversieproblemen, Force Majeure of Overheidsingrijpen.
Wachttermijn	<p>de periode na afloop waarvan Verzekerde aanspraak op schadevergoeding kan doen gelden. Deze periode, genoemd in het Overzicht, begint:</p> <ul style="list-style-type: none"> - bij fabricatieschade: op de datum waarop de uitvoering van de Overeenkomst is stopgezet of op de datum waarop de uitvoering van de Overeenkomst op aanwijzing van Verzekeraar conform Artikel 11c is voltooid; - bij kredietschade: op de vervaldag van de desbetreffende Verzekerde Vordering.
Buitenlands Bestanddeel	<p>de volledige inkoopprijs van alle - al of niet via Nederlandse tussenhandelaren - uit het buitenland betrokken onderdelen en/of diensten (doch die van buitenlandse dochtermaatschappijen van Verzekerde slechts voor 70%), nodig voor de uitvoering van de Overeenkomst,</p> <ul style="list-style-type: none"> - inclusief uitgaven te doen in het land van Debitteur en commissie te betalen naar het buitenland, - exclusief grondstoffen en halffabrikaten, betrokken uit andere landen dan het land van Debitteur.

Artikel 1.

Gedekte risico's en omvang van de dekking

De verzekering dekt de volgende risico's, voor zover genoemd in het Overzicht:

a. gedekte risico's

- het Fabricatierisico, uitsluitend indien sprake is van het stopzetten van de uitvoering van de Overeenkomst, met schriftelijke goedkeuring of op schriftelijke aanwijzing van Verzekeraar als rechtstreeks gevolg van het zich voordoen en/of dreigen voor te doen van een van de hierna genoemde gebeurtenissen, alsmede
- het Kredietrisico, als rechtstreeks gevolg van het zich voordoen van een van de hierna genoemde gebeurtenissen
 1. Insolventie;
 2. Moratorium;
 3. Transferproblemen;
 4. Conversieproblemen;
 5. Force Majeure;
 6. Overheidsingrijpen; alsmede
 7. Voortgezette non-betaling.

b. omvang van de dekking

De Aannemingsom, vermeerderd met de Verhoging van de Aannemingsom van ten hoogste 30% mits deze Verhoging voor aanvang ervan schriftelijk aan Verzekeraar is medegedeeld en zich ten tijde van die mededeling geen van de in Artikel 8a genoemde omstandigheden voordeed. Atradius kan schriftelijk akkoord gaan met overschrijding van dit percentage, indien zij dit acceptabel acht.

Artikel 2.

Uitgesloten schade-oorzaken

a. Schade komt niet voor vergoeding in aanmerking, indien deze het gevolg is van:

1. fouten of onvolkomenheden in de redactie van de Overeenkomst en/of de in het Overzicht onder Gegevens van de Overeenkomst genoemde zekerheden;
2. van de Overeenkomst afwijkende nadere afspraken tussen Verzekerde en Debiteur of een garant;
3. oorzaken gelegen bij tussenpersonen met uitzondering van de incasserende bank;
4. transport- of transportmolestschaade of enige andere materiële schade, tenzij de betalingsverplichting van Debiteur desondanks van kracht blijft;
5. belastingverplichtingen van Verzekerde in het land van Debiteur;
6. afrekening van een Ontvangen Betaling tegen een andere koers dan die geldend op de datum van het in werking treden van de Overeenkomst;
7. het afsluiten c.q. afnemen van een valutatermijntransactie of andere financiële instrumenten ter beheersing van het vreemde-valutarisico;
8. het ontbreken van voor Verzekerde vereiste vergunningen, alsmede het ontbreken van voor Debiteur vereiste vergunningen, tenzij Verzekerde aantoont dat zij zich de in redelijkheid van haar te vergen inspanningen heeft getroost om vast te stellen dat Debiteur alle vereiste vergunningen vóór het in werking treden van de Overeenkomst heeft verkregen, behalve die, welke volgens de in het land van Debiteur algemeen geldende voorschriften, eerst op een later tijdstip verkregen konden worden;
9. beslaglegging door crediteuren van Verzekerde.

b. Schade als gevolg van het opeisen van namens Verzekerde gestelde bankgaranties komt evenmin voor vergoeding in aanmerking.

Artikel 3.

Grondslag van de verzekering

De door Verzekerde ten behoeve van de totstandkoming van de verzekering verstrekte gegevens gelden als grondslag van de verzekering.

Artikel 4.

Looptijd van het risico van Verzekeraar

Het risico van Verzekeraar begint op de datum van het in werking treden van de Overeenkomst en eindigt,

- a. voor het Fabricatierisico zodra en voor zover de uitvoering van de werkzaamheden is voltooid en alle certificaten daarvoor zijn afgegeven of Verzekerde compensatie heeft verkregen voor de Verzekerde Kosten.
- b. Voor het Kredietrisico zodra en voor zover Verzekerde betaling van de Verzekerde Vorderingen heeft ontvangen.

Artikel 5.

Gedekt percentage en maximum schadevergoeding

- a. Van de schade, berekend volgens Hoofdstuk V van deze polis, wordt het gedekte percentage als vermeld in het Overzicht vergoed.
- b. Het totaal van alle schadevergoedingen uit hoofde van deze polis zal ten hoogste het in het Overzicht als "Maximum schadevergoeding" aangeduide bedrag belopen.
- c. Indien onder een aanvullende dekking bij deze polis het opvragen van bankgaranties is verzekerd, zullen schadevergoedingen uit hoofde van die aanvullende dekking de schadevergoedingen uit hoofde van deze polis niet beperken.

Artikel 6.

Voorwaarden voor schadevergoeding

- a. Verzekerde kan slechts aanspraken op schadevergoeding doen gelden, mits:
 1. Verzekerde tijdig en volledig heeft voldaan aan haar verplichtingen jegens Debiteur en eventuele garanten, daaronder begrepen voltooide uitvoering van de Overeenkomst, zulks ongeacht of Verzekerde al dan niet bevoegd is de Overeenkomst op te schorten of de Overeenkomst te ontbinden;
 2. Verzekerde heeft voldaan aan alle wettelijke en administratieve verplichtingen, waaraan zij bij de uitvoering van de Overeenkomst in het land van Debiteur is gehouden;
 3. Verzekerde de termijn(en) die, volgens het Overzicht onder Betalingsvoorwaarden, bij het in werking treden van de Overeenkomst moet worden betaald, op haar rekening heeft ontvangen;
 4. De in het Overzicht onder Zekerheden bedoelde Accredities zijn geopend bij het in werking treden van de Overeenkomst, dan wel, indien in het Overzicht vermeld, geconfirmeerd door de in het Overzicht bedoelde openende dan wel confirmerende bank(en) en tijdig en volledig aan alle voorwaarden voor betaling daaruit is voldaan, tenzij het niet voldoen daaraan een gevolg is van Force Majeure of Overheidsingrijpen, of geschiedt met schriftelijke goedkeuring of op aanwijzing van Verzekeraar om de Overeenkomst stop te zetten;
 5. De in het Overzicht onder Zekerheden bedoelde Garanties bij het in werking treden van de Overeenkomst schriftelijk zijn afgegeven voor de in het Overzicht genoemde termijnen alsmede de rente, op zodanige wijze dat iedere Garant voor het geheel kan worden aangesproken alsof hij hoofdschuldenaar en niet slechts Garant is;
 6. Verzekerde in verband met de totstandkoming of de uitvoering van de Overeenkomst geen omkoping, in de zin van artikel 177 en 177a jo 178a van het Wetboek van Strafrecht, heeft gepleegd dan wel omkoping heeft uitgelokt, daaraan medeplichtig is geweest of daarvan bewust heeft geprofiteerd. Indien aan deze voorwaarde niet is voldaan heeft Verzekeraar ook het recht de verzekeringsovereenkomst zonder restitutie van premie op te zeggen en is Verzekerde verplicht eventueel reeds betaalde schadevergoedingen aan Verzekeraar terug te betalen.

- b. Verzekerde kan geen recht op schadevergoeding doen gelden zolang de schade verband houdt met een geschil tussen Verzekerde en Debiteur of een Garant. Zie ook de voorschotregeling in Artikel 15.
- c. Verzekeraar zal op de voorwaarden sub a 1 en 2 alsmede b geen beroep doen, indien het niet voldoen daaraan een gevolg is van stopzetting van de uitvoering van de Overeenkomst met schriftelijke goedkeuring of op schriftelijke aanwijzing van Verzekeraar.

Hoofdstuk III. Beheer van het risico

Artikel 7.

Algemene verplichtingen van Verzekerde

Verzekerde is verplicht:

- a. het niet door Verzekeraar gedekte percentage als eigen risico te dragen, voor zover Verzekeraar overdracht van dit eigen risico aan derden niet heeft goedgekeurd;
- b. indien het percentage van het Buitenlandse Bestanddeel, zoals genoemd in het Overzicht, dreigt te worden overschreden, een met redenen omkleed verzoek tot goedkeuring van de overschrijding bij Verzekeraar in te dienen;
- c. in overleg met Verzekeraar incassomaatregelen te nemen en ook overigens de nodige maatregelen te nemen ter voorkoming of beperking van schade;
- d. aanwijzingen van Verzekeraar terzake van het beheer van het risico en het te voeren incassobeleid op te volgen, zonder dat Verzekerde voor haar normale kantoor- en personeelskosten een vergoeding kan bedingen. Deze verplichting houdt onder meer in:
 - 1. dat Verzekerde op aanwijzing van Verzekeraar in eigen naam maatregelen neemt, ook nadat schadevergoeding aan Verzekerde is uitbetaald;
 - 2. dat Verzekerde niet zonder schriftelijke toestemming van Verzekeraar de uitvoering van de Overeenkomst mag stopzetten, zulks ongeacht of Verzekerde bevoegd is de uitvoering van Overeenkomst op te schorten of de Overeenkomst te ontbinden;
- e. desgevraagd het incasso aan Verzekeraar over te dragen;
- f. alle opbrengsten (zie Artikel 17e) in verband met de Overeenkomst, ontvangen na schadevergoeding, aan Verzekeraar af te dragen. Indien het opbrengsten in niet- transferabele valuta betreft, moet de tegenwaarde in euro's worden afgedragen.

Artikel 8.

Rapportageverplichtingen van Verzekerde

Verzekerde is verplicht:

- a. onmiddellijk aan Verzekeraar kennis te geven, zodra zij verneemt of vaststelt dat
 - 1. Debiteur een wijziging van de betalingsvoorwaarden of uitstel van betaling vraagt;
 - 2. zij voor enige vordering op Debiteur 30 dagen na de vervaldag nog geen betaling heeft ontvangen;
 - 3. Debiteur de Overeenkomst verbreekt, opschort of niet of niet verder uitgevoerd wenst te zien;
 - 4. iets nadeligs bekend is geworden over Debiteur of een garant;
 - 5. er met Debiteur om welke reden dan ook nauwelijks of geen overleg meer mogelijk is inzake de verdere uitvoering van de Overeenkomst;
 - 6. binnen 60 dagen na het einde van de periode waarvoor een certificaat dient te worden afgegeven, deze afgifte niet heeft plaatsgevonden;
 - 7. zich andere omstandigheden voordoen ten gevolge waarvan schade dreigt te ontstaan.

- b. Verzekeraar op de hoogte te houden van de uitvoering van de Overeenkomst, in het bijzonder binnen 30 dagen opgave te doen van de voltooiing van het werk en de afgifte van certificaten met vermelding van de bedragen daarvan;
- c. Verzekeraar tijdig op de hoogte te houden van het verloop van de in lid a genoemde omstandigheden.

Artikel 9.

Premie

- a. Verzekerde is verplicht de verschuldigde premie en kosten uiterlijk op de vervaldag te voldoen. In geval van schade wordt het nog niet vervallen deel van de premie onmiddellijk opeisbaar.
- b. Bij medeverzekering van de Verhoging van de Aannemingsom dient Verzekerde de premie daarvoor uiterlijk op de vervaldag van de premie voor de verzekering van Aannemingsom te voldoen, met dien verstande dat als deze Verhoging meer bedraagt dan 15% van de Aannemingsom, de premie die betrekking heeft op de Verhoging boven die 15% dient te worden voldaan bij uitvoering van het werk dat betrekking heeft op de Verhoging boven die 15%.
- c. Indien Verzekeraar akkoord gaat met wijziging van de Overeenkomst, leidende tot alleen een wijziging van de omvang van de dekking als bedoeld in Artikel 1b, zal Verzekeraar de premie proportioneel aanpassen. Indien Verzekeraar akkoord gaat met andere wijzigingen van de Overeenkomst, leidende tot wijziging van het risico voor Verzekeraar, zal de premie door Verzekeraar nader worden vastgesteld.
- d. Indien Verzekerde geen recht op schadevergoeding heeft vanwege het niet voldoen aan de polisvoorwaarden, leidt dit niet tot een recht op restitutie van premie.

Artikel 10.

Sancties

- a. Onjuiste of onvolledige opgave vóór het sluiten van de verzekeringsovereenkomst van feiten of gegevens, waarvan Verzekerde ten tijde van die opgave wist of behoorde te begrijpen dat deze van belang waren of konden zijn voor de beoordeling door Verzekeraar van
 - het te verzekeren risico en/of
 - de milieu-effecten, die voortvloeien uit de onderhavige overeenkomst en/of het project, kan tot verval van recht op schadevergoeding aanleiding geven.
- b. Het niet voldoen door Verzekerde aan haar in Artikel 7 en 8 omschreven verplichtingen, alsmede iedere verzwaring van het risico door haar schuld, leidt tot het verval van haar rechten uit de verzekeringsovereenkomst. Verzekeraar kan echter, gelet op de zwaarte van de tekortkoming en de ernst van het belang waarin zij is geschaad, de gevolgen van dit verval beperken.
- c. Indien de verschuldigde premie en kosten niet op de vervaldag zijn voldaan, is Verzekerde vanaf de vervaldag rente verschuldigd gelijk aan de wettelijke achterstalligheidsrente zoals vermeld in artikel 6:120 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek.
- d. Indien betaling van verschuldigde premie en kosten 15 dagen na schriftelijke aanmaning nog niet heeft plaatsgevonden, is Verzekeraar definitief van haar verplichtingen bevrijd, onverminderd de verplichting van Verzekerde om de premie en kosten te voldoen.
- e. Indien ten behoeve van de Overeenkomst aan Debiteur kredietfaciliteiten zijn aangeboden, die ruimer zijn dan vermeld in het Overzicht onder Betalingsvoorwaarden en Verzekerde daarbij betrokken blijkt als leninggever, garant of regresplichtige, vervalt haar recht op schadevergoeding.

Artikel 11.

Stopzetting / Verdere uitvoering

- a. Indien zich één of meer van de in Artikel 8 sub a bedoelde gebeurtenissen en/of omstandigheden voordoen, kan Verzekerde de uitvoering van de Overeenkomst alleen stopzetten, wanneer zij daarvoor schriftelijke toestemming van Verzekeraar heeft gekregen c.q. Verzekeraar terzake aan Verzekerde een schriftelijke aanwijzing heeft gegeven.
- b. Indien Verzekerde de uitvoering van de Overeenkomst wenst stop te zetten, moet zij schriftelijk en onder opgave van redenen Verzekeraar onmiddellijk verzoeken toestemming voor stopzetting te verlenen. Tot de sub c en d bedoelde tijdstippen is Verzekerde verplicht om de Overeenkomst, voor zover dat mogelijk is en in redelijkheid van haar gevergd kan worden, verder uit te voeren.
- c. Uiterlijk binnen één maand na ontvangst van het sub b bedoelde verzoek stelt Verzekeraar Verzekerde schriftelijk op de hoogte van haar beslissing. Verzekeraar kan slechts dan toestemming voor stopzetting weigeren indien de belangen van Verzekeraar zich tegen stopzetting verzetten. Verzekeraar kan Verzekerde aanwijzingen geven omtrent de wijze waarop het werk voortgezet dient te worden.
- d. De sub c hierboven genoemde periode van een maand kan door Verzekeraar tot drie maanden worden verlengd, indien zij het nodig acht om een door haar aangewezen expert of consultant een onderzoek te doen instellen.
- e. Het sub c van dit Artikel bepaalde geldt ongeacht de eventuele rechten en bevoegdheden, die Verzekerde in de hier bedoelde gevallen aan de Overeenkomst zou kunnen ontlenen. Indien Verzekerde de Overeenkomst op aanwijzing van Verzekeraar als bedoeld sub c verder moet uitvoeren, zal zij het ontbreken van voldoende financieringsmiddelen niet kunnen tegenwerpen. Indien Verzekerde weigert de Overeenkomst uit te voeren, vervalt daarmee het recht op schadevergoeding.

Artikel 12.

Lening / Voorschotten

- a. Indien Verzekerde overeenkomstig het bepaalde in Artikel 11c de Overeenkomst verder dient uit te voeren, zal Verzekeraar vanaf het moment van het verzoek als bedoeld in Artikel 11b, gelden bij wijze van lening verstrekken, die noodzakelijk zijn om te waarborgen dat Verzekerde de Overeenkomst verder naar behoren kan uitvoeren.
- b. Verzekeraar zal nimmer gehouden zijn meer gelden te verstrekken dan het gedekte percentage van de Verzekerde Kosten over het vanaf het verzoek als bedoeld in Artikel 11b nog uit te voeren gedeelte van de Overeenkomst.
- c. De aldus door Verzekeraar bij wijze van lening aan Verzekerde betaalde gelden, zullen na voltooiing van het werk, of zoveel eerder of later als Verzekerde en Verzekeraar zullen overeenkomen, verrekend worden met de schade-afrekening als voorzien in Artikel 17.
- d. Indien komt vast te staan, dat Debiteur zich terecht op het standpunt heeft gesteld, dat Verzekerde haar verplichtingen uit hoofde van de Overeenkomst jegens hem niet naar behoren is nagekomen - zowel vóór als na het tijdstip van het verzoek als bedoeld in Artikel 11b - kan Verzekerde geen aanspraak maken op schadevergoeding. In dat geval is Verzekerde tevens gehouden om op eerste verzoek van Verzekeraar de ingevolge het bepaalde sub a en b door Verzekeraar betaalde gelden aan Verzekeraar te restitueren.

Artikel 13.

Geschil tussen Verzekerde en Verzekeraar over verdere uitvoering

- a. Indien Verzekerde van oordeel is, dat zij niet verplicht is c.q. kan worden de Overeenkomst verder uit te voeren, kan zij deze vraag ter beslechting voorleggen aan de voorzieningenrechter van de rechtbank te

Amsterdam, rechtsprekende in kort geding, die bij uitsluiting bevoegd zal zijn hieromtrent te beslissen. Ook Verzekeraar kan zich terzake tot genoemde voorzieningenrechter wenden.

- b. Gedurende deze rechtsgang dient Verzekerde de uitvoering van de Overeenkomst voort te zetten.

Hoofdstuk V. Schaderegeling

Artikel 14.

Claimprocedure

- a. Verzekerde kan aanspraak op schadevergoeding doen gelden na afloop van de Wachttermijn. Indien echter voor de vervaldag vaststaat dat een Verzekerde Vordering niet binnen de Wachttermijn zal worden betaald en tevens vaststaat dat de uitwinning van zekerheden binnen de Wachttermijn niets zal opleveren, kan Verzekerde reeds aanspraken op schadevergoeding doen gelden na het verstrijken van de vervaldag van de Verzekerde Vordering.
- b. Indien Verzekerde aanspraken op schadevergoeding doet gelden, moet zij alle gegevens verstrekken, Verzekeraar inzage geven in en kopie laten nemen van alle bescheiden, die Verzekeraar nodig heeft voor de beoordeling van deze aanspraken en de berekening van de schade. Tevens moet Verzekerde alle medewerking verlenen, opdat Verzekeraar ook van derden inlichtingen ontvangt of inzage verkrijgt van bescheiden als hierboven bedoeld.
- c. Verzekeraar zal de schadeberekening uiterlijk op de laatste van de twee volgende data aan Verzekerde toezenden:
 - 30 dagen na het verstrijken van het moment waarop Verzekerde aanspraken op schadevergoeding kan doen gelden;
 - 60 dagen na ontvangst van alle bovenbedoelde gegevens en bescheiden.Het bovenstaande geldt niet indien Verzekeraar van haar sub d genoemde recht gebruik maakt.
- d. Gedurende de periode, genoemd sub c, heeft Verzekeraar het recht een deskundige aan te wijzen die belast wordt met het controleren van de verstrekte gegevens en bescheiden en van het bedrag van de schade waarvoor Verzekerde aanspraken op schadevergoeding doet gelden. In dit geval zal Verzekeraar de schadeberekening aan Verzekerde toezenden uiterlijk 60 dagen na ontvangst van het rapport van de deskundige.
- e. Indien de procedure sub d wordt gevolgd, kan Verzekeraar onder nader vast te stellen voorwaarden aan Verzekerde een voorschot verstrekken.
- f. Binnen 14 dagen na ontvangst van de schriftelijke akkoordverklaring van Verzekerde met de schadeberekening, betaalt Verzekeraar de schadevergoeding tegen rechtsgeldige overdracht van de Verzekerde Vorderingen waarover schade wordt vergoed en van alle rechten en zekerheden, die Verzekerde in verband met de Overeenkomst heeft. Als Verzekerde haar rechten en zekerheden heeft beperkt, verpand of al aan derden heeft overgedragen, moet deze beperking, verpanding of overdracht eerst teniet worden gedaan.
- g. Een schadevergoeding wordt vastgesteld en uitbetaald in euro's. Eventuele omrekening geschiedt tegen de koers genoemd in Artikel 19.
- h. Indien Verzekeraar een aanspraak op schadevergoeding schriftelijk en met verwijzing naar dit Artikel heeft afgewezen en Verzekerde niet binnen 6 maanden na dagtekening van deze mededeling een procedure is gestart bij de bevoegde rechter, is het recht tot het vorderen van deze schadevergoeding vervallen.

Artikel 15.

Mogelijkheid van voorschot bij geschillen

- a. Indien zich een geschil tussen Verzekerde en Debiteur voordoet en

1. Verzekerde conform de bepalingen van de Overeenkomst met Debiteur of volgens de regels van het overigens toepasselijke recht een gerechtelijke of arbitrale procedure aanhangig heeft gemaakt ter oplossing van het geschil
en
 2. Verzekeraar op basis van de haar op dat moment bekende gegevens van oordeel is dat de betwisting door Debiteur niet gegrond is, kan Verzekeraar onder nader vast te stellen voorwaarden een voorschot op de eventuele schadevergoeding verlenen.
- b. Zodra het geschil tussen Verzekerde en Debiteur volgens de sub a1 bedoelde procedure is opgelost, zal op basis daarvan de schadeberekening worden opgesteld, waarbij het voorschot moet worden terugbetaald.

Artikel 16.
Schadevergoeding bij willekeurige verbreking

Indien Debiteur de Overeenkomst verbreekt of zijn medewerking weigert tijdens de uitvoering en Verzekerde naar genoegen van Verzekeraar heeft aangetoond dat Debiteur hiertoe niet gerechtigd is, kan Verzekeraar onder nader vast te stellen voorwaarden tot schadevergoeding overgaan.

Artikel 17.
Schadeberekening

- a. Fabricatieschade
De omvang van de schade is gelijk aan het debetsaldo van DEBET:
- de Verzekerde Kosten gemaakt ten behoeve van de totstandkoming en uitvoering van de Overeenkomst, als nader omschreven sub c, indien en voorzover deze kosten geen deel uitmaken van de Verzekerde Vorderingen;
 - de bijkomende kosten als omschreven sub d;
- en CREDIT:
- de opbrengsten als omschreven sub e, indien en voorzover deze opbrengsten geen betrekking hebben op de Verzekerde Vorderingen;
 - de uitgesloten schaden als omschreven in Artikel 2;

De berekening wordt opgemaakt in de valuta's, waarin de kosten zijn gemaakt. Daarbij worden creditposten per valuta in chronologische volgorde in mindering gebracht op de gemaakte kosten.

- b. Met betrekking tot het Kredietrisico is de omvang van de schade gelijk aan het debetsaldo van DEBET:
- de Verzekerde Vorderingen;
 - achterstalligheidsrente.
- Achterstalligheidsrente wordt uitsluitend vergoed indien Verzekeraar is gebleken dat Debiteur zich door middel van een afzonderlijke bepaling in de Overeenkomst uitdrukkelijk tot betaling van deze rente heeft verplicht en schade over de Verzekerde Vorderingen, waarop de rente betrekking heeft, wordt vergoed. Deze achterstalligheidsrente wordt ten hoogste vergoed over de Wachttermijn op basis van het in de Overeenkomst genoemde percentage, doch geen hoger percentage dan de wettelijke achterstalligheidsrente, als genoemd in Artikel 6:120 lid 1 van het Burgerlijk Wetboek die van kracht was op de vervalddag van de desbetreffende Verzekerde Vordering.
- de bijkomende kosten als omschreven sub d;
- en CREDIT:
- de opbrengsten als omschreven sub e, voor zover deze opbrengsten betrekking hebben op de Verzekerde Vorderingen;
 - de uitgesloten schaden als omschreven in Artikel 2.
- De berekening wordt opgemaakt in de valuta waarin de Verzekerde Vordering moet worden betaald.

- c. Kosten gemaakt ten behoeve van de totstandkoming en uitvoering van de Overeenkomst.
1. Voor het bepalen van de kosten worden dezelfde grondslagen toegepast als in de voorcalculatie, met uitsluiting van BTW en winst. Van de indirecte kosten wordt dat deel in de schadeberekening opgenomen, dat evenredig is aan de opgenomen directe kosten, overeenkomstig de verhoudingen in de voorcalculatie. In het geval van een voorgerecalculeerd verlies worden de te vergoeden kosten verminderd met een percentage gelijk aan het voorgerecalculeerde verlies.
 2. In de schadeberekening worden opgenomen de kosten (ook die welke gemaakt zijn vóór het in werking treden van de Overeenkomst), die zijn gemaakt tot het tijdstip waarop de uitvoering van de Overeenkomst werd stopgezet. Indien Verzekerde op dat tijdstip nog lopende verplichtingen heeft, wordt een aanvullende schadeberekening opgemaakt zodra verdere uitgaven zijn gedaan.
 3. Verplichtingen terzake van lonen en sociale lasten zullen ten hoogste over een periode van 3 maanden daaropvolgend in aanmerking worden genomen, indien uit productieverantwoordingen (planning en urenstaten) kan worden aangetoond, dat niet-productieve uren gedurende deze periode zijn voorgekomen, die rechtstreeks het gevolg zijn van de stopzetting van de Overeenkomst.
 4. Financieringskosten worden opgenomen over de periode tot het einde van de Wachttermijn. Voor financiering met eigen middelen wordt een rentevoet toegepast gelijk aan de depositorente van de Europese Centrale Bank, vermeerderd met 1,25 procentpunt, geldend gedurende de relevante financieringsperiode.

d. Bijkomende kosten.

Als bijkomende kosten worden in de schadeberekening in aanmerking genomen:

1. incassokosten en andere kosten gemaakt ter beperking en/of voorkoming van de schade, mits gemaakt met schriftelijke goedkeuring of op aanwijzing van Verzekeraar;
2. de vergoeding die Verzekerde aan Debiteur heeft moeten betalen krachtens een vonnis van de terzake competente rechter of arbiters, wegens het niet voldoen door Verzekerde aan haar verplichtingen jegens Debiteur wegens oorzaken genoemd in Artikel 6c.

e. Opbrengsten.

Als opbrengsten worden in aanmerking genomen:

1. van of namens Debiteur Ontvangen Betalingen. Deze worden ook in aanmerking genomen, indien zij aan Debiteur zijn teruggegeven,
2. creditnota's ten name van Debiteur of een garant,
3. verrekeningen tussen Verzekerde en Debiteur of een garant,
4. opbrengst bij verkoop elders van teruggenomen delen van het werk en van daarvoor bestemde materialen en onderdelen,
5. overige opbrengsten die geacht kunnen worden betrekking te hebben op de onderhavige Overeenkomst,
6. door Verzekerde ontvangen subsidies,
7. opbrengst uit realisering van zekerheden of verzekeringspenningen,
8. kortingen en compensaties waartoe Debiteur of een garant gerechtigd is,
9. uitgaven die Verzekerde heeft bespaard door het niet ontvangen van haar Verzekerde Vordering bijv. agentenprovisie.
Deze aftrek is alleen van toepassing bij kredietschade,
10. uitgaven (betalingen aan tussenpersonen daaronder begrepen) die van schadevergoeding onder deze polis afhankelijk zijn gesteld.

Artikel 18.

Opbrengsten na schadevergoeding

Al hetgeen Verzekeraar in euro's in de Eurozone ontvangt uit hoofde van de rechten en zekerheden die Verzekerde aan Verzekeraar heeft overgedragen, wordt, na aftrek van gemaakte kosten, tussen Verzekerde en Verzekeraar verdeeld naar rato van ieders aandeel in de schade zoals blijkt uit de schadeberekening. Het uiteindelijke aandeel van Verzekeraar zal echter niet groter zijn dan het totale bedrag van alle onder de polis betaalde schadevergoedingen, verhoogd met eventueel door Debituur betaalde, aan de schadevergoeding toe te rekenen rente.

Hoofdstuk VI. Diverse bepalingen

Artikel 19.

Omrekeningskoersen

- a. Omrekening van vreemde valuta geschiedt tegen de door Europese Centrale Bank opgegeven informatieve koers op de datum waarop de toe te passen koers moet gelden.
Voor valuta's waarvoor geen informatieve koers wordt opgegeven, geldt de door De Nederlandsche Bank N.V. aan Verzekeraar opgegeven - op basis van marktnoteringen berekende - koers.
- b. Voor het berekenen van premie geldt de koers op de datum van het in werking treden van de Overeenkomst. Indien Verzekeraar na het uitreiken van de polis bijkomende bedragen in verzekering neemt onder deze polis, geldt voor de berekening van de premie hiervoor de koers op de datum dat Verzekerde en Debituur die bijkomende bedragen overeenkomen.
- c. Voor het omrekenen van bijkomende kosten als omschreven in Artikel 17d geldt de koers op de datum waarop de kosten zijn gemaakt.
- d. Voor het berekenen van fabricatieschade geldt de koers op de eerste werkdag van de maand waarin de kosten zijn gemaakt.
- e. Voor het berekenen van kredietschade geldt de koers, die van kracht is op de vervaldag van de desbetreffende Verzekerde Vordering, doch geen hogere koers dan die van kracht is op de datum van het in werking treden van de Overeenkomst.
- f. Ontvangen Betalingen in niet-transferabele lokale valuta na schadevergoeding worden omgerekend in euro's tegen de koers, geldend op de datum van ontvangst van de lokale valuta.

Artikel 20.

Consolidatieregeling

Indien tussen Nederland en het land van Debituur een regeling getroffen wordt voor de afwikkeling van schulden - waaronder begrepen uitstel van betaling en/of kwijtschelding die van toepassing is op de Overeenkomst, is Verzekerde verplicht de gevolgen daarvan te aanvaarden, voor zover die betrekking hebben op Verzekerde Vorderingen.

Dit houdt in,

1. dat Verzekerde op verzoek van Verzekeraar medewerking verleent aan de uitvoering van de consolidatieregeling;
2. dat de rechten van Verzekerde onder de polis geen wijziging ondergaan.

Artikel 21.**Uitstel van voltooiing**

Indien Verzekerde met Debiteur is overeengekomen dat de voltooiing van het werk op een later tijdstip zal mogen plaatsvinden dan op de uiterste datum, genoemd in het Overzicht, gaat Verzekeraar met deze latere voltooiing akkoord onder handhaving van eventuele voor de verzekering als voorwaarde gestelde zekerheden. In dat geval wordt de in het Overzicht vermelde uiterste datum van voltooiing gewijzigd en de premie dienovereenkomstig verhoogd.

Het voorgaande is niet van toepassing indien zich een gebeurtenis zoals genoemd in Artikel 6c voordoet.

Artikel 22.**Overdracht of bezwaring van rechten uit de polis**

Verzekerde is gerechtigd de uit de verzekering voortvloeiende rechten aan een derde te verpanden of over te dragen, voor zover schriftelijke kennisgeving aan Verzekeraar van deze verpanding of overdracht heeft plaatsgevonden.

Artikel 23.**Overgang van het verzekerde belang**

Overgang van het verzekerde belang heeft niet tot gevolg, dat de verzekering ten voordele van de nieuwe belanghebbende doorloopt, tenzij Verzekeraar zich hiermede schriftelijk akkoord heeft verklaard.

Artikel 24.**Omvang aansprakelijkheid Verzekeraar**

Voor Verzekeraar is alleen bindend hetgeen schriftelijk in de polis of in aanhangsels bij de polis is bevestigd. Door berekening of inontvangstneming van premie wordt de omvang van de aansprakelijkheid van Verzekeraar nimmer gewijzigd.

Artikel 25.**Communicatie**

Communicatie met betrekking tot onderhavige verzekeringsovereenkomst, inclusief kennisgeving aan Verzekeraar, waartoe Verzekerde op grond van de voorwaarden mocht zijn gehouden, zal via Atradius dienen te verlopen. Alle handelingen van Atradius, waaronder - maar niet beperkt tot - aanwijzingen en financiële handelingen, zullen gelden als handelingen van de Verzekeraar.

Artikel 26.**Toepasselijk recht en jurisdictie**

Op de verzekeringsovereenkomst is Nederlands recht van toepassing en is de rechtbank in Amsterdam in eerste instantie de bevoegde rechter. In alle geschillen dienen dagvaardingen en eventuele andere geding inleidende stukken bij uitsluiting op naam van en aan het adres van Atradius te worden uitgebracht. Atradius zal op last en voor rekening van Verzekeraar, in eigen naam optreden als formele procespartij. Verzekeraar zal onverkort gebonden zijn aan tegen Atradius gewezen uitspraken.



Atradius

David Ricardostraat 1, 1066 JS Amsterdam.

Postbus 8982,

1006 JD Amsterdam, Nederland.

Tel. 020 553 9111, Fax 020 553 2811,

www.atradius.nl

Handelsregister Amsterdam 33226495

Geregistreerd:

Atradius Dutch State Business NV